

*Article 1.*

Dans le texte de la Constitution de l'Organisation internationale du Travail, telle qu'elle est actuellement en vigueur:

a) les nombres « quarante » et « vingt » figurant aux paragraphes 1 et 2 de l'article 7 sont remplacés par les nombres « quarante-huit » et « vingt-quatre »;

b) le nombre « dix » figurant au paragraphe 1 de l'article 7 est remplacé par le nombre « douze »;

c) le nombre « dix » est remplacé par le nombre « quatorze » dans le membre de phrase du paragraphe 2 de l'article 7 relatif aux personnes qui doivent être nommées par les Membres désignés à cet effet par les délégués gouvernementaux à la Conférence;

d) la phrase « Deux représentants des employeurs et deux représentants des travailleurs devront appartenir à des Etats extra-européens » est supprimée du paragraphe 4 de l'article 7.

*Article 2.*

A partir de la date de l'entrée en vigueur du présent instrument d'amendement, la Constitution de l'Organisation internationale du Travail aura effet dans la forme amendée conformément à l'article précédent.

*Article 3.*

Dès l'entrée en vigueur du présent instrument d'amendement, le Directeur général du Bureau international du Travail fera établir un texte officiel de la Constitution de l'Organisation internationale du Travail, telle qu'elle a été

*Article 1.*

In the text of the Constitution of the International Labour Organisation as at present in force—

(a) the figures "forty-eight" and "twenty-four" shall be substituted for the figures "forty" and "twenty" in paragraphs 1 and 2 of article 7;

(b) the figure "twelve" shall be substituted for the figure "ten" in paragraph 1 of article 7;

(c) the figure "fourteen" shall be substituted for the figure "ten" in the reference contained in paragraph 2 of article 7 to the persons to be appointed by Members selected for that purpose by Government delegates to the Conference;

(d) the sentence "Two Employers' representatives and two Workers' representatives shall belong to non-European States" shall be deleted from paragraph 4 of article 7.

*Article 2.*

As from the date of the coming into force of this Instrument of Amendment the Constitution of the International Labour Organisation shall have effect as amended in accordance with the preceding Article.

*Article 3.*

On the coming into force of this Instrument of Amendment the Director-General of the International Labour Office shall cause an official text of the Constitution of the International Labour Organisation as modified by

*Artikel 1.*

I den nuværende tekst til Den internationale Arbejdsorganisations statut:

a) ændres tallene „40“ og „20“ i artikel 7, stk. 1 og 2, til tallene „48“ og „24“;

b) ændres tallet „10“ i artikel 7, stk. 1, til tallet „12“;

c) ændres tallet „10“ i den i artikel 7, stk. 2, indeholdte henvisning til de personer, der skal udpeges af de med henblik herpå af regeringsrepræsentanterne til konferencen udvalgte medlemmer, til tallet „14“;

d) udgår sætningen „2 arbejdsgiverrepræsentanter og 2 arbejderrepræsentanter skal tilhøre ikke-europæiske stater“ af artikel 7, stk. 4.

*Artikel 2.*

Fra datoer for nærværende dokuments ikrafttræden at regne gælder Den internationale Arbejdsorganisations statut, således som den er ændret i henhold til ovenstående artikel.

*Artikel 3.*

Ved nærværende dokuments ikrafttræden skal Det internationale Arbejdsbureau generaldirektør drage omsorg for, at der udarbejdes en officiel tekst af Den internationale Arbejdsorganisations statut, således som den